



Freitag, 27. September 2013 ♦ 1. Jahrgang ♦ Ausgabe Nr. 14

# eschenbach

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Eschenbach SG

*aktuell*

ab Seite 2

## SBB-Tageskarten Jugendarbeit in Eschenbach Agrarpolitik 2014



Energistadt

Seite 6



Hot News – Feuerwehr  
Eschenbach

Seite 9



Neues Kapitel im  
Recycling

Seite 11



Liebe Mitbürgerinnen  
und Mitbürger

Die drei Sprechstunden des Gemeinderats mit der Bürgerschaft gehören schon wieder der Vergangenheit an. Der Besucheraufmarsch in allen drei Gemeindeteilen St. Gallenkappel, Eschenbach und Goldingen hielt sich in Grenzen. Insgesamt nahmen gerade einmal rund achtzig Personen an den drei Anlässen teil.

Obwohl die Zahl nicht gerade berauschend ist, gibt es trotzdem Positives abzugewinnen. Wir dürfen nämlich daraus schliessen, dass die Notwendigkeit solcher Treffen nicht mehr zwingend gegeben ist, weil sich die Bevölkerung ihre Informationen aus dem «Eschenbach aktuell» ziemlich umfassend abholen kann. Eine tolle Erkenntnis und eine gute Sache zugunsten des Eschenbacher Mitteilungsblattes.

Wir überprüfen im nächsten Jahr, wie es sich bezüglich Teilnehmerzahlen verhält, wenn noch eine Sprechstunde angeboten wird. Selbstverständlich stehen wir grundsätzlich das ganze Jahr für die Anliegen unserer Bevölkerung zur Verfügung.

Auch in dieser 14. Ausgabe erfahren Sie wieder viel Wissenswertes über die Geschäfte des Gemeinderats und die verschiedenen Kommissionen. An allen Ecken und Enden wird gebaut, investiert und organisiert.

Ich wünsche Ihnen viel Freude beim Lesen und hoffe, dass wir Sie wieder mit vielen Informationen über unsere Gemeinde aufdatieren konnten.

Josef Blöchliger, Gemeindepäsident

## Förderung des öffentlichen Verkehrs: SBB-Tageskarten 2014

**Die vier SBB-Tageskarten, die der Bevölkerung zu vergünstigten Konditionen zur Verfügung stehen, erfreuen sich grosser Beliebtheit. Der Gemeinderat hat nun beschlossen, die Karten weiterhin anzubieten.**

Für die vereinigte Gemeinde Eschenbach beschloss der Gemeinderat im letzten Jahr die Anschaffung von vier SBB-Tageskarten für den vergünstigten Bezug durch die Bevölkerung. Die Tageskarten gelten in der 2. Klasse und kosten für Einheimische 35 Franken. Im regionalen Vergleich sind die Preise in Eschenbach sehr konkurrenzfähig.

Wie die Zahlen belegen, werden die Karten rege gebucht:

### Auslastung SBB-Tageskarten 2013:

Januar	85.5%
Februar	89.3%
März	92.7%
April	88.3%
Mai	98.4%
Juni	98.3%
Juli	99.2%

Die Bevölkerung kann also weiterhin auf diese Dienstleistung zählen, denn die SBB-Tageskarten werden wiederum für die Eschenbacher Bevölkerung zur Verfügung stehen. Und dies zu gleichbleibenden Preisen.

## Jugendarbeit in Eschenbach: Nächste Schritte

**«Eschenbach aktuell» informierte in Ausgabe Nr. 11 über den Stand der professionellen Jugendarbeit in Eschenbach. Die Jugendkommission wurde damals beauftragt, dem Gemeinderat eine geeignete Lösung für die neue Gemeinde Eschenbach zu präsentieren. Nun wurde ein Entscheid gefällt.**

Der Gemeinderat hat sich für die professionelle Jugendarbeit ab 2014 ausgesprochen. Noch nicht definiert war, ob in Form einer Anstellung eines Jugendarbeiters durch die Gemeinde oder durch einen Leistungsvertrag mit einer auf Jugendarbeit spezialisierten Organisation. Der Gemeinderat hat sich dafür entschieden, mit der Firma Mojuga AG eine Leistungsvereinbarung einzugehen.

## IMPRESSUM

### Eschenbach aktuell

1. Jahrgang · 27. September 2013

#### Herausgeberin

Gemeinde Eschenbach SG

#### Auflage

ca. 4'000 Exemplare

#### Redaktion/Zuschriften/Anregungen

Gemeinderatskanzlei  
Rosa Sciacca Gübeli  
Rickenstrasse 12  
8733 Eschenbach

info@eschenbach.ch  
055 282 15 52

#### Inserate und Beilagen

info@eschenbach.ch  
055 286 15 52

#### Druck

Rüegg Druck GmbH, Eschenbach

#### Erscheinung / Annahmeschluss\*

Nr. 15/2013: 18. Oktober (\*09.10.)  
Nr. 16/2013: 8. November (\*30.10.)  
Nr. 17/2013: 29. November (\*20.11.)  
Nr. 18/2013: 20. Dezember (\*11.12.)  
Nr. 1/2014: 17. Januar (\*08.01.)  
Nr. 2/2014: 7. Februar (\*29.01.)  
Nr. 3/2014: 28. Februar (\*19.02.)



## Mojuga AG

Die Mojuga AG wurde im Mai 2011 mit dem Zweck gegründet, Dienstleistungen in der Kinder- und Jugendförderung zu erbringen. Im Auftrag von Gemeinden, Institutionen oder Privaten entwickelt sie Konzepte in der offenen Kinder- und Jugendarbeit und setzt diese auch um.

Sie bietet professionellen Jugendarbeiterinnen und Jugendarbeitern ein geeignetes Umfeld, so dass diese sich auf ihre Arbeit mit den Jugendlichen konzentrieren können. Dies schafft die Grundlage für eine nachhaltige und flexible Jugendarbeit.

Diese, wie auch viele andere Gründe, wie z.B. die langfristige Wirtschaftlichkeit des Angebots, haben den Gemeinderat dazu bewogen, diesen Weg einzuschlagen.

Mit der Firma Mojuga AG haben alle bereits beteiligten Gemeinden sehr gute Erfahrungen gemacht.

Schritt für Schritt werden nun einzelne Dienstleistungen für den Start im 2014 definiert.

Die wiederkehrenden Ausgaben für die Jugendarbeit in Eschenbach werden der Bevölkerung anlässlich der Budgetversammlung im November zur Genehmigung vorgelegt.

## Agrarpolitik 2014-2017: Pilotprojekt

**Das Landwirtschaftsamt des Kantons St. Gallen ist Ende August mit Informationen zu Landschaftsqualitätsbeiträgen und dem Vorschlag eines Pilotprojekts für Rapperswil-Jona und Eschenbach auf die Gemeinde zugekommen.**

Kulturlandschaftspflege wurde bisher nur unter dem Blickwinkel der Offenhaltung von Flächen oder der Vielfalt der Lebensräume mit Direktzahlungen gefördert. Regionale Anliegen und landschaftliche Kulturwerte, wie beispielsweise der Erhalt der Waldweiden, die Pflege von Lebhägen, konnten dabei nicht berücksichtigt werden. Landschaftsqualitätsbeiträge (LQB) sollen diese Lücke im Rahmen der Agrarpolitik 2014-2017 schliessen und die landschaftliche Vielfalt der Schweiz gezielt fördern.

Mit Landschaftsqualitätsbeiträgen werden Projekte unterstützt, die auf regionale, landschaftliche Zielsetzungen ausgerichtet sind. Die Umsetzung von Projekten soll zeitlich gestaffelt erfolgen. Zudem sollen alle Regionen die Möglichkeit haben, Projekte zu realisieren. Der Kanton richtet die Beiträge für projektspezifische Massnahmen aus, für welche er auch die Beitragshöhen festlegt.

Solche Landschaftsqualitätsprojekte weisen einen hohen Koordinationsbedarf auf, weshalb der Kanton St. Gallen den Ablauf mit einem kantonalen Konzept vereinheitlichen und vereinfachen möchte. Als mögliche Trägerschaften kommen einzelne Gemeinden oder

ein Zusammenschluss von Gemeinden in Frage.

Um dieses Konzept ausarbeiten und testen zu können, möchte der Kanton St. Gallen im Sommer/Herbst 2013 mit drei Pilotprojekten starten. Dabei werden die Gemeinden Grabs und Rapperswil-Jona zusammen mit Eschenbach sowie der Naturpark Neckertal ins Auge gefasst, um verschiedene Landschaftstypen zu berücksichtigen.

Unterstützt werden lediglich konkrete und klar definierte Massnahmen, welche die landwirtschaftliche Produktion beeinflussen (Massnahmen auf der landwirtschaftlichen Nutzfläche). Zusätzliche Massnahmen ausserhalb der landwirtschaftlichen Nutzfläche müssen von den Trägerschaften selber finanziert werden.

Am 26. August 2013 wurde das Vorhaben dem Gemeinderat präsentiert. Die Durchführung des Pilotprojekts wurde grundsätzlich als sinnvoll beurteilt. Weiter wurde auch eine Zusammenarbeit mit dem Institut für Landschaft und Freiraum der Hochschule Rapperswil angeregt. Aus heutiger Sicht wird ein Projekteintritt per 2015 angestrebt. Dies bedeutet eine Projekteingabe beim

## IHR ZÜGEL - TEAM

CH & EURO Umzüge, Transporte  
Möbellift Möbellager Entsorgungen Packmaterial

**Paul Müller, Laupen**  
Bergstr. 3

8735 St. Gallenkappel

Tel. Nr. 055 246 33 05, Mobil 079 419 49 43

web: pm-moebellager.ch, mail: pm-umzuege@gmx.ch

Bund bis spätestens 31. Oktober 2014.

Eine erste Orientierungsveranstaltung findet am Montag, 16. Dezember 2013, im Dorftreff Eschenbach statt.

### Übertragung Fundbüro an Polizeistation Uznach

**Das Fundbüro auf der Gemeindeverwaltung Eschenbach wird aufgelöst und komplett der Polizeistation Uznach übertragen.**

Die Gemeinde Eschenbach ist noch eine der wenigen Gemeinden in der Region, die ein eigenes Fundbüro führen. Früher war es üblich, dass jede Gemeinde ein eigenes Fundbüro betreibt. Tatsächlich wird das Fundbüro auf der Gemeindeverwaltung jedoch kaum genutzt, weshalb nun beschlossen wurde, das Fundbüro komplett der Polizeistation Uznach zu übergeben.

Selbstverständlich können gefundene Gegenstände (ausgenommen Velos) weiterhin beim Empfang der Gemeindeverwaltung abgegeben werden. Diese werden dann automatisch der Polizei übergeben. Die Polizei erfasst übrigens alle Fundgegenstände unter [www.easyfind.com](http://www.easyfind.com).

### Räbeliechtl-Umzug Eschenbach vom 10. November 2013

Der Räbeliechtl-Umzug, der jeweils vom Familientreff Eschenbach organisiert wird, findet dieses Jahr am Sonntag, 10. November 2013, statt und führt über das Schulhaus Kirchacker – Kirchackerweg – Gütschweg – Obergass – Kirchweg wieder zurück zum Schulhaus Kirchacker. Der Gemeinderat hat die entsprechende Bewilligung erteilt.

Die Strassenbeleuchtung im Umzugsbereich wird für die Dauer des Umzugs, also von 17.30 bis ca. 18.30 Uhr, ausgeschaltet. Es werden etwa 200 Kinder und Angehörige erwartet.

### Wasserversorgung

**Baubrechnung Ersatz Hydrantenleitung und Hausanschlüsse Reservoir Fätzikon bis Bürgstrasse, Eschenbach**

Das im 2011 genehmigte Projekt zum Ersatz der erwähnten Leitung ist nun abgeschlossen. Der Gemeinderat hat die eingetroffene Bauabrechnung genehmigt.

	KV Abrechnung in tausend Franken	
Hauptleitung	664	545.8
Hausanschlüsse	46	3.5

Die Gebäudeversicherungsanstalt des Kantons St. Gallen (GVA) sicherte zudem einen Beitrag von 18,5% aus dem Feuerschutzfonds zu.

### Teilrevision Richt- und Nutzungsplanung Gemeinde Wald ZH, Waldabstandslinien

Die Gemeinde Wald teilrevidiert die Richt- und Nutzungsplanung. Die Gemeindeversammlung Wald muss zu diesem Zweck die Ergänzungspläne der Waldabstandslinien verabschieden. Seit dem 23. August bis zum 22. Oktober 2013 findet die öffentliche Auflage und Anhörung statt. Auch die Nachbargemeinden sind zur Vernehmlassung eingeladen worden. Seitens der Gemeinde Eschenbach sind keine Einwände zur erwähnten Teilrevision vorzubringen.

### Lütschbachstrasse, Ermenswil: keine neuen Fussgängerstreifen

Vor der Sanierung der Lütschbachstrasse waren auf der Höhe des ehemaligen Schulhauses sowie von der Baumann Federn AG zum gegenüberliegenden Parkplatz zwei Fussgängerstreifen markiert. Gemäss Abklärungen bei der Kantonspolizei haben diese Fussgän-



**Effizienteste Geräte von Karl Egli AG**

**Strom sparen leicht gemacht!!!**

... der Umwelt zuliebe

**Elektro Egli**  
ELEKTRIK • TELEMATIK

■ Eschenbach 055 286 20 80  
 ■ Gommiswald 055 280 24 44  
 ■ [www.egli.ch](http://www.egli.ch)  
 ■ [info@egli.ch](mailto:info@egli.ch)



Green Spirit  
«best in class»

gerstreifen heute keine Berechtigung mehr. Sowohl das Verkehrsaufkommen als auch die Fussgängerzahl rechtfertigen keine Streifen mehr.

### Teilstrassenplan Umliegung Schwendiweg, Rüeterswil

Das Baudepartement des Kantons St. Gallen hat am 28. August 2013 den Teilstrassenplan «Umliegung Schwendiweg, Rüeterswil» (Gemeindeweg 2. Klasse, Nr. 5.04) genehmigt.

### Altersheim Berg, St. Gallenkappel – Umbau Nasszellen

Im Altersheim Berg, St. Gallenkappel, werden für drei Zimmer die Nasszellen umgebaut.

Die Gesamtkosten dafür betragen 91'000 Franken, wobei die aufwendigsten Arbeiten der Abbruch und die Maurerarbeiten sind. Die Arbeiten, die in der Kompetenz der Kommission Alter lagen, sind vergeben worden.

Die Sanitärarbeiten, welche über der Kompetenz der Kommission lagen, wurden durch den Gemeinderat an die Oberholzer Sanitär AG vergeben.

Die Bauarbeiten dauern von Ende September bis Ende Oktober 2013.

### Abstimmungsergebnisse vom 22. September 2013

Bei einer Stimmbeteiligung von rund 43.5% sagten die Eschenbacher Stimmbürgerinnen und Stimmbürger klar nein zur Volksinitiative zur Aufhebung der Wehrpflicht. Ablehnend äusserten sie sich auch zum Epidemiegesetz, wenn auch nicht gleich deutlich. Ein relativ knappes Ja gab es zur Änderung des Arbeitsgesetzes (Details unter [www.eschenbach.ch](http://www.eschenbach.ch)).

Die Kirchbürgerinnen und Kirchbürger sagten zudem Ja zur Vereinigung der vier Kirchgemeinden Eschenbach, St. Gallenkappel, Goldingen und Wäldle. ■

## Rob Spence «Das KänguMuh»

Halb Australier. Halb Schweizer. Halb schlau!

WANN?

**Samstag,  
26. Oktober 2013  
20 Uhr**

WO?

**Dorftreff,  
Eschenbach**



**Tickets bei allen starticket-Vorverkaufsstellen unter 0900 325 325 (CHF 1.19/min) und auf [www.starticket.ch](http://www.starticket.ch). Sowie in Eschenbach bei folgenden Verkaufsstellen: Gemeindeverwaltung, Drogerie Rüegg, Post.**

naumann-immobilien  
naumann-immobilien



Beat Naumann

Kauf, Verkauf & Bewertungen

**Naumann-Immobilien**  
Alleestrasse 21  
CH - 8734 Ermenswil

T: 055 535 63 86  
M: 079 176 51 64

[info@naumann-immobilien.ch](mailto:info@naumann-immobilien.ch)  
[www.naumann-immobilien.ch](http://www.naumann-immobilien.ch)

Kennen Sie jemanden, der eine Immobilie kaufen oder verkaufen möchte?

Ich freue mich auf Ihre Empfehlung

# Energiestädte im Zentrum der neuen Energiepolitik

Am Freitag, 6. September, fand der traditionelle Energietag in Bern statt. Organisiert wird er jeweils durch das Bundesamt für Energie im Rahmen des Programms EnergieSchweiz für Gemeinden. 44 Gemeinden wurde das Label «Energiestadt» überreicht.



Die Energiestädte setzen ihre unauffällige Ausbreitung fort. Ihre Zahl übersteigt heute 350 und sie beherbergen bereits mehr als die Hälfte der schweizerischen Bevölkerung. 44 Gemeinden wurden am 6. September anlässlich des Energietages 2013 im Kursaal Bern geehrt. Es handelt sich um Gemeinden, die ihr Energieschweiz-Label zwischen November 2012 und Juni 2013 erworben haben oder denen es nach einem Re-Audit bestätigt wurde.

Die Energieschweiz spielen im Rahmen der Energiestrategie 2050 eine Schlüsselrolle. Sie setzen die neue Energiepolitik auf lokaler Ebene um und tragen dadurch erheblich zur Energiewende bei.

Der Energietag dient jedoch nicht nur der Übergabe der Energieschweiz-Label an die kürzlich zertifizierten Gemeinden. Er bietet ebenfalls Gelegenheit für viele Gespräche unter Politikern, Unternehmern, Ingenieuren und Wissenschaftlern über die Energiestrategie 2050.

## Neue Energieschweiz

Arbedo-Castione, Arth, Gamprin, Kirchberg, Klosters, Orbe, Prilly, Richterswil, Schellenberg, Region Surses, Teufen, Triesenberg, Umäsch.

## Bestätigte Energieschweiz

Aesch BL, Altstätten, Arlesheim, Biel, Brügg, Bülach, Coldrerio, Frenkendorf,

Hedingen, Herzogenbuchsee, Hünenberg, Illnau-Effretikon, Lengnau, Muren Schaanwald, Meilen, Mooseedorf, Morges, Münchenstein, Naters, Neuhausen, Oberägeri, Ossingen, Planles-Quates, Rapperswil-Jona, Renens, Rheinfelden, Schwyz, Sempach, Speicher, Turgi, Wättwil.

Eschenbach trägt das Label «Energieschweiz» bereits seit dem 26. November

2003. Die Audits, wobei die Massnahmen der einzelnen Gemeinden kontrolliert werden, um als Energieschweiz bestätigt zu werden, finden jeweils alle vier Jahre statt.

Das nächste Audit für die Gemeinde Eschenbach ist im 2015 vorgesehen.

(Quelle: Bundesamt für Energie)

## ELEKTROSERVICE HANS KUNZ



- Elektro-Installationen
- Telefon
- Reparaturen
- Haushaltgeräte

Sonnenrainstrasse 3  
8735 St. Gallenkappel

Tel. 055 284 13 29  
Fax 055 284 20 29

[kunzelektro@bluewin.ch](mailto:kunzelektro@bluewin.ch)



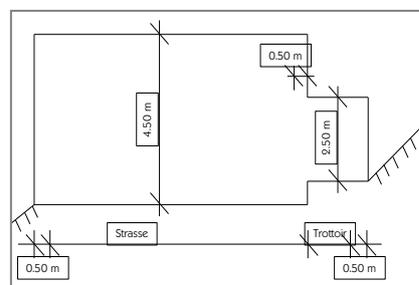
Bomboniere, Engel, Geschenke,  
religiöse Artikel, Schmuck

Annahmestelle für Uhren- und  
Schmuckreparaturen

**NEU IM SORTIMENT: MODESCHMUCK ZU TOP-PREISEN!** | Montag geschlossen

# Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern

Grundstücke, welche entlang von Strassen/Wegen bepflanzt sind, unterliegen dem Strassengesetz (sGS 732.1). Gemäss Art. 106 ff. dürfen Bäume und Sträucher nicht in das Lichtraumprofil hineinragen (siehe Skizze). Andernfalls wird nicht nur das Begehen der Trottoirs und der Wege sowie die Befahrbarkeit der Strasse beeinträchtigt, die «überragenden» Äste und Pflanzen stellen oftmals auch eine Verkehrsgefährdung dar. Beim Rückschnitt zu beachten, ist die Tatsache, dass das Lichtraumprofil auch unter Schneelast eingehalten werden muss.



Eigene Darstellung

Gemäss Strassengesetz gelten folgende Strassenabstände:

## a) im allgemeinen

**Art.104. Ohne besondere Vorschriften gelten als Strassenabstände für:**

- a) Bauten und Anlagen: 4.00m an Staatsstrassen und 3.00m an allgemeinen Gemeindestrassen erster und zweiter Klasse;
- b) Bäume und Wälder: 2.50m an Staatsstrassen und Gemeindestrassen erster und zweiter Klasse;
- c) Lebhäge, Zierbäume und Sträucher:

0.60m, über 1.80m Höhe zusätzlich die Mehrhöhe;

- d) Einfriedungen von 0.45m bis 1.20m Höhe; 0.09m, über 1.20m Höhe zusätzlich die Mehrhöhe.

## c) Lichtraum

**Art.106. Pflanzen dürfen nicht in den Lichtraum der Strasse ragen.**

**Ohne besondere Vorschriften beträgt die Höhe des Lichtraums:**

- a) 4.50m über Verkehrsflächen, die für den Fahrverkehr bestimmt sind;

- b) 2.50m über Verkehrsflächen, die nicht für den Fahrverkehr bestimmt sind.

Bei Ein- und Ausfahrten bzw. Strassenverzweigungen sind auch die Sichtbermen/Sichtzonen einzuhalten. Sträucher und Bepflanzungen sind so unter der Schere zu halten, dass die Sicht für Verkehrsteilnehmer nicht behindert wird (maximale Höhe 80 cm).

Der Gemeinderat dankt bestens für das Verständnis und die Mitarbeit.



Meine erste Bank.

Rickenstrasse 1, 8733 Eschenbach  
Telefon 055 282 20 01, sgkb.ch



St.Galler  
Kantonalbank

# Bewilligte Bauvorhaben

Die Baukommission bewilligte vom 29. August bis 18. September 2013 folgende Bauvorhaben:

- Baugenossenschaft Custor, c/o Kuster August, Rickenstrasse 11, 8733 Eschenbach: Mehrfamilienhaus, Rickenstrasse 25 + 27, St. Gallenkappel
- Baukonsortium Oertig/Schubiger, alte Schmerikonerstrasse 3, 8733 Eschenbach: Einfamilienhaus, Hirzlistrasse 18, Goldingen
- Karl Egli AG, Rickenstrasse 23, 8733 Eschenbach: Lager, Garage, Freiluftschwimmbad, Photovoltaikanlage, Rickenstrasse, Eschenbach
- Spring Peter und Frida, Aleestrasse 16, 8734 Ermenswil: Photovoltaikanlage, Aleestrasse 16, Ermenswil
- Johann Müller AG, Allmeindstrasse 11, 8716 Schmerikon: Lagerplatz, Hinterwis, Neuhaus

## Rebenfest 2013

Am Samstag, 28. September 2013, findet in Eschenbach das traditionelle Rebenfest statt. Die Kulturkommission und der Gemeinderat freuen sich auf zahlreiches Erscheinen in der Arena Bildstöckli.

Das frohe, stimmungsvolle Rebenfest beim Rebberg Bildstöckli ist in den letzten Jahren zu einer beliebten Tradition geworden. Alle Weinfreundinnen und -freunde sind herzlich

zur Weindegustation des Jahrgangs 2012 eingeladen. Die einmalige Gelegenheit, den Eschenbacher «Bildstöckli Wy» am Ort seines Ursprungs zu kosten und in limitierter Anzahl

auch zu erwerben, sollte man sich nicht entgehen lassen.

Für die Festwirtschaft zeichnen die Riesling-Schränzer Eschenbach verantwortlich. Nomen est omen. Lüpfige, volkstümliche Musik sorgt für Stimmung und Gemütlichkeit. Als kulinarische Genüsse locken unter anderem Treberwürste sowie natürlich verschiedene edle Tropfen von der Rebe. Am Rebenfest wird also alles geboten, was das Herz begehrt.

### Programm

- 18 Uhr Begrüssung + Apéro  
Degustation
- ab 19 Uhr Musikalische Unterhaltung durch Trio Wespa
- 20.30 Uhr Weinverkauf
- 24 Uhr Ausklang

Das Rebenfest findet auch bei schlechter Witterung statt. Es ist ein Festzelt mit genügend Platz für zahlreiche Gäste vorhanden.

Kulturkommission und Gemeinderat freuen sich viele Gäste!

**brühl** Sofas mit genialen Verwandlungs-Optionen zum SITZEN, LIEGEN und RELAXEN!



**möbelruegg**

Rapperswilerstrasse 2 8733 Eschenbach  
055 282 11 51 moebel.rueegg@bluewin.ch

# Hot News – Feuerwehr Eschenbach

## Entfernen von Wespennestern

**Die Wespenplage, die im Linthgebiet in den letzten Wochen zu verzeichnen war, hielt die Feuerwehren der Region mächtig auf Trab.**

**Auch in Eschenbach gab es viel zu tun. Nun wurden die Zuständigkeiten neu geregelt. Hier geben wir Ihnen gerne einen Überblick.**

### Feuerwehr oder Werkdienst?

Landläufig gilt die Meinung, dass bei Wespennestern die Feuerwehr aufgeboden werden kann. Nun, das ist nicht falsch, aber auch nicht ganz korrekt, denn das Entfernen von Wespennestern gehört nicht zu den Kernkompetenzen der Feuerwehr.

«Na, dann rufe ich den Werkdienst der Gemeinde an!» – auch das ist keine Alternative. Denn einerseits ist der Werkdienst nicht für solche Notfälle zuständig, andererseits fehlt den Mitarbeitenden auch die nötige Ausbildung, sei dies bezüglich Chemikalien oder Artenschutz.

Am Besten wenden Sie sich deshalb von Anfang an eine professionelle Schädlingsbekämpfungsfirma.

Die Gemeinde Eschenbach wie auch der Feuerwehrkommandant empfehlen folgenden Kontakt:

#### Firma Ronner AG

M. 079 102 00 70

G. 044 839 70 30

[www.ronnerag.ch](http://www.ronnerag.ch) | [info@ronnerag.ch](mailto:info@ronnerag.ch)

Die Firma Ronner AG ist ein zuverlässiger Partner mit viel Know-How und Erfahrung und ist auch offizieller Ansprechpartner im Kanton Zürich.

Selbstverständlich kommt die Feuer-

wehr, wenn Sie die kantonale Notrufzentrale (KNZ), sprich die 118, anwählen. Wir bitten Sie jedoch zu beachten, dass in jedem Fall standardmässig fünf Feuerwehrleute aufgeboden werden, auch wenn Sie bei Ihrem Anruf angeben, dass es sich lediglich um ein Wespennest handelt.

Für den «Heimgebrauch» empfiehlt die Feuerwehr Eschenbach zudem den Wespenspray von «Gesal», welcher jedoch nicht ganze Wespenvölker eliminiert, sondern nur lokal gegen einzelne Tiere eingesetzt wird.

## Neues Feuerwehr-Fahrzeug für das Depot St. Gallenkappel

Die Freude unter den Angehörigen der Feuerwehr (FW) ist gross. Das «Chapeler Tanklöschfahrzeug», das 1986 angeschafft wurde, wird durch ein neues Kleintanklöschfahrzeug (KTLF) ersetzt und der Feuerwehr übergeben.

In den letzten zwei Jahren hat die Beschaffungskommission den Fahrzeugtyp und die Ausstattung bestimmt und mit der Firma Walser AG, Zizers, umgesetzt.

Für die Einweihung und Präsentation des neuen Fahrzeugs lädt die Feuerchutzkommission und die Feuerwehr die gesamte Bevölkerung ein.

### Programm:

#### KTLF-Einweihung

Freitag, 18. Oktober 2013

Mehrzweckgebäude St. Gallenkappel

**ab 17.30 Uhr:** Besichtigung des ganzen Fahrzeugparkes der Feuerwehr

**19.30 Uhr:** Offizieller Festakt - Einsegnung des KTLF

**20 Uhr:** Apéro und Festwirtschaft

Die Feuerwehr freut sich auf zahlreiches Erscheinen!



## LIEBLINGSSCHUHE

# LENO SCHUH

8733 ESCHENBACH

055 222 00 22 · [www.lemo-schuh.ch](http://www.lemo-schuh.ch)

# Papiersammler gesucht und wie Sie Ihr Glück selbst produzieren können



## Papiersammler gesucht!

Das «Chappeler» Papier sucht Sammler! Per 2014 sucht die

Gemeinde Eschenbach einen weiteren Verein, der nebst dem Blauring St. Gallenkappel bereit ist, drei Papiersammlungen im Jahr zu übernehmen. Es handelt sich dabei um das Gebiet Rüeterswil/Walde und St. Gallenkappel Dorf.

## Möchten Sie Ihre Vereinskasse aufbessern und diesen Dienst an die Öffentlichkeit übernehmen?

Interessierte melden sich bei der Umweltkommission, [sascha.hilber@eschenbach.ch](mailto:sascha.hilber@eschenbach.ch) / 055 286 15 42



## Scherben bringen Glück!

Na, wenn das so ist, lohnt es sich ja richtig, zur Sammelstelle

zu fahren und das Altglas korrekt zu entsorgen! Oft ist es nämlich so, dass die mit Altglas gefüllten Taschen zwar bei den Glascontainern abgelegt aber nicht richtig entsorgt werden. Dabei bringen Scherben doch Glück! Helfen Sie Ihrem Glück also ein bisschen nach und werfen Sie die Flaschen in die dafür vorgesehenen Öffnungen.

Jedenfalls danken wir Ihnen für Ihren Beitrag an eine saubere Gemeinde und Ihre Anstrengungen, der Umwelt etwas Gutes zu tun.



## Der Herbst naht...

...und somit auch die Gartenräumung. Bitte nutzen Sie dafür die vorgesehenen Entsorgungsmöglichkeiten und Verbrennen

Sie weder Garten- noch Haushaltsabfälle in Ihrem eigenen Garten oder Cheminée.



**gähwiler**  
**TREUHAND AG**

Kirchgass 3 8733 Eschenbach  
T 055 292 19 00 F 055 292 19 01  
[info@gaehwiler-treuhand.ch](mailto:info@gaehwiler-treuhand.ch)

# Getränkekartons: Ein neues Kapitel im Recycling

Bereits in der letzten Ausgabe haben wir über die neue Möglichkeit des Tetra Pak-Recyclings in Eschenbach informiert. Hier ein paar zusätzliche Informationen und interessante Zahlen.

## Worum geht es?

Leere Getränkekartons (zum Beispiel von Tetra Pak) für Milch, Eistee, Fruchtsäfte, Fertigsaucen, Wein, usw.

**Wichtig: Kein Altkarton!**

## Wie geht es?

Die Verpackung entleeren, zusammendrücken, verschliessen (wenn Deckel vorhanden) und beim Entsorgungspark Gublen in den dafür vorgesehenen Behälter einwerfen. Getränkekartons mit dickflüssigem Inhalt (z.B. Suppe) vor dem Zusammendrücken kurz ausspülen.



## Wussten Sie, dass...

...mit einer Rückgabequote von 75% der Getränkekartons der CO<sub>2</sub>-Ausstoss in der Schweiz um bis zu 15'000 Tonnen jährlich reduziert werden könnte?



[www.getraenkekarton.ch](http://www.getraenkekarton.ch)

## Und warum überhaupt?

- **Getränkekarton-Recycling schafft Platz im Abfallsack:** Sobald die Getränkekartons nicht mehr in den Abfallsack wandern, sondern rezykliert werden, sinken die Abfallgebühren pro Haushalt.
- **Getränkekarton-Recycling schont Klima und Ressourcen:** Durch die Wiederverwertung werden deutlich weniger CO<sub>2</sub>-Emissionen freigesetzt als beim Verbrennen in der Kehrichtverbrennungsanlage und die natürliche Ressource Holz wird geschont.
- **Getränkekarton-Recycling schafft neue Produkte:** Der wertvolle Kartonanteil kann in der Schweiz rezykliert werden. Dank der ausgezeichneten Faserqualität ist das Material in der Kartonindustrie begehrt und dient unter anderem als Basis für Well- und Hülsenkarton oder Papiertücher.

**urs  
brunner**

Schreinerarbeiten  
Küchen Parkett











Der Schreiner fürs Feine

ub Schreinerei | Steinenbrugg 17 | 8733 Eschenbach | [www.ub-schreinerei.ch](http://www.ub-schreinerei.ch) | [info@ub-schreinerei.ch](mailto:info@ub-schreinerei.ch)  
T 055 244 54 72 | F 055 244 54 73 | M 079 620 66 19



**CREATIV-PLANBAU**  
www.creativ-planbau.ch

*Exklusive Ideen inklusive!*

Zu vermieten ab 1. Dezember 2013 oder nach Vereinbarung an der Dorfstrasse 26 in Goldingen (mitten im Dorfzentrum)

**Neu renovierte  
3 ½-Zimmerwohnung im  
2. OG**

mit Kellerabteil und Balkon  
Miete Fr. 1'250.--/Mt. exkl. NK

Auskunft erteilt Sepp Arnold:  
055/284 20 55 oder 078/652 66 93

**HIER KÖNNTE IHR  
INSERAT STEHEN**

*Format E / 115x50mm / CHF 60*

www.my-goldingen.ch / www.facebook.com/MVGoldingen



**Musikverein Goldingen**

*...isch dä Hit*

**Schnupperprobe**

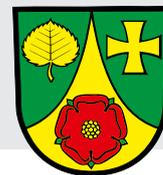
Di 24. Sept. 2013 und Di 1. Okt. 2013

im Mehrzweckraum des Schulhauses  
Goldingen, jeweils ab 20.00 Uhr

*...mir freuet üs uf Dich. :-)*

*... für jedermann und  
jedefrau, egal ob Musikant  
oder nicht...  
Bei Fragen einfach melden  
unter 079 718 42 75...*





# Todesmeldungen

- **Blöchlinger-Beeler, Maria Gertrud**, Eschenbach, geboren am 26. September 1924, gestorben am 9. September 2013
- **Rüegg, Johann Anton**, Walde, geboren am 29. Mai 1941, gestorben am 12. September 2013
- **Ebenberger, Stefan**, Eschenbach, geboren am 18. Mai 1970, gestorben am 13. September 2013
- **Stefanon, Walter**, Goldingen, geboren am 16. Oktober 1942, gestorben am 14. September 2013
- **Rickli-Schnetzer, Ida Gertrud**, St. Gallenkappel, geboren am 19. November 1927, gestorben am 15. September 2013
- **Rymann-Schmuki, Maria Verena**, Goldingen, geboren am 29. November 1944, gestorben am 17. September 2013
- **Bortolas, Gelindo Giovanni**, Eschenbach, geboren am 24. Juli 1938, gestorben am 18. September 2013

## ABFALL & ENTSORGUNG

### Grüngut

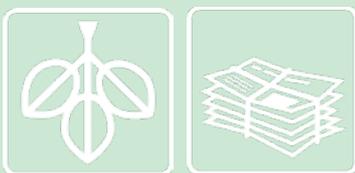
- Mo. 30.09., Eschenbach
- Fr. 04.10., Goldingen & St. Gallenkappel
- Mo. 14.10., Eschenbach
- Fr. 18.10., Goldingen & St. Gallenkappel

### Häckslerdienst

- Sa. 19.10., St. Gallenkappel

### Papiersammlung

- Sa. 28.09., Goldingen



## AUFGEPASST!

Die Papiersammlung vom 06.11. in St. Gallenkappel wird auf den 09.11. verschoben und durch den Blauring St. Gallenkappel durchgeführt.



**50 % Rabatt auf Sonntags-Spiele**  
[raiffeisen.ch/memberplus](http://raiffeisen.ch/memberplus)



Entdecken Sie auch unsere weiteren attraktiven Mitglieder-Angebote für Konzerte, Events und Ausflüge in die Schweizer Pärke.

**Raiffeisenbank am Ricken**  
 Eschenbach | St. Gallenkappel | Ernetschwil | Schmerikon  
 Telefon 055 286 24 00 | [www.raiffeisen.ch/am-ricken](http://www.raiffeisen.ch/am-ricken)

**Raiffeisenbank Goldingen-Wald**  
 Hauptsitz in Goldingen | Geschäftsstelle in Wald ZH  
 Telefon 055 284 63 53 | [www.raiffeisen.ch/goldingen-wald](http://www.raiffeisen.ch/goldingen-wald)

**RAIFFEISEN**



Charly Büsser

**Charly Büsser** amtiert bereits zum sechsten Mal als OK-Präsident der normalerweise alle 3 Jahre stattfindenden Weihnachts- und Gewerbeausstellung.

**Wie sieht der Werdegang der WEGA in einer Kurzfassung aus?**

Die erste Weihnachts-Ausstellung fand 1983 statt. Karl Egli sel. präsierte diese bis 1996. Als ich im Jahre 1999 das OK übernahm, waren es 30 Aussteller die alle im Dorftreff Platz fanden. 2002 wurde das Werkdienstgebäude miteinbezogen. 2005 erstellte man einen Zwischenbau um die zunehmende Anzahl Aussteller unterzubringen. 2008 war Premiere mit dem grossen Zelt Richtung Fussballplatz und dieses Jahr wird dieses nochmals um 15 Meter auf 65mx20m verlängert.

**Wie lange dauert die Vorbereitungszeit für eine solche Ausstellung?**

Rechnet man die Vorabklärungen und Reservierungen vor der 1. Sitzung dazu, dauert die Vorbereitungszeit 15 Monate.



Harry Iselin

**Harry Iselin** ist Präsident vom „Gewerbe Eschenbach“ unter dessen Obhut die WEGA steht. Im OK unterstützt er als „Vize“ den Präsidenten.

**Wieviele Mitglieder hat das Gewerbe Eschenbach?**

Wir zählen im Moment rund 130 Mitglieder. Durch die geplante Fusion der beiden Gewerbevereine St. Gallenkappel und Eschenbach sowie der Neuaufnahme des Gewerbes Goldingen erwarten wir gegen 200 Mitglieder.

Zum ersten Mal dürfen an der WEGA 2013 auch Gewerbebetriebe aus Goldingen und St. Gallenkappel teilnehmen.

**Warum soll man die WEGA mindestens einmal besuchen?**

Wer schon an einer WEGA war kennt genügend Argumente, um die diesjährige Ausstellung sicher nicht zu verpassen. 57 ausschliesslich einheimische Firmen zeigen an den Ständen ihr Angebot. Alle 2 Stunden können schöne Ausstellerpreise von Besuchern gewonnen werden, die ein Gratislos einwerfen.

Neu kann man sich nicht nur im Foyer des Dorftreffs, sondern auch im Zelt kulinarisch verwöhnen lassen.

- Herzlich willkommen am 29. November bis 1. Dezember 2013!

# Firma Artho Holz- und Elementbau AG aus St. Gallenkappel mit Holzbau-Plus-Award ausgezeichnet

An der Generalversammlung von Holzbau Schweiz in Zug am 6. September erhielt die Firma Artho Holz- und Elementbau AG aus St. Gallenkappel den Holzbau-Plus-Award.

Dies ist eine Auszeichnung dafür, dass die Firma Artho nicht nur die materiellen Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages einhält, sondern darüber hinaus gemeinsam mit den Mitarbeitenden eine erfolgreiche Unternehmenskultur aufgebaut und weiterentwickelt hat.

Nach einer eingehenden und unabhängigen Ueberprüfung der Unternehmung, die insgesamt über mehrere Monate dauerte, konnte nun diese Auszeichnung von der Holzbau Schweiz in Empfang genommen werden.

Es ist erfreulich, dass die Firma Artho mit ihren 60 Angestellten somit in der Weiterführung der bestehenden 77-jährigen Firmenphilosophie bestärkt wurde.

Sie will auch in Zukunft die Fähigkeiten der Mitarbeitenden weiterentwickeln und das Teamwork stärken, um im Interesse der Firma wie auch der Angestellten nachhaltig erfolgreich zu sein. Dies spiegelt sich in den zahlreich geplanten und erstellten Bauten in der Region.

Die zentralen Elemente gegenüber den Mitarbeitenden heissen Respekt, Motivation, Wertschätzung, Aus- und Weiterbildung sowie die Entwicklung von Fähigkeiten für die gemeinsame Zukunft der Firma Artho Holz- und Elementbau AG.



Übergabe des Awards durch Hans Rupli (Zentralpräsident an Pius Küng von der Artho AG)

		fit-circle.ch	St. Gallenkappel
		Info: Astrid Rüesch	079 742 23 93
MO: 08.45		Bodyforming*	
MO: 09.50		Pilates*	(Rollen/Circle/Bälle/Therabänder)
MO: 17.50		Power Yoga	
MO: 19.00		Pilates	(Rollen/Circle/Bälle/Therabänder)
MO: 20.00		Fila Kick Power	
DI: 09.00		Aerobic Low/High*	
DI: 18.45		Zumba® Fitness	
DI: 20.00		Pilates	(Rollen/Circle/Bälle/Therabänder)
DI: 21.00		Rückenfit	
MI: 08.45		Bodyforming	
MI: 09.50		Step-Aerobic*	
MI: 17.50		Zumbatomic® Kids 7-11Jahre	
MI: 19.00		Pilates	(Rollen/Circle/Bälle/Therabänder)
MI: 20.00		Zumba® Fitness	
DO: 08.45		Pilates	(Rollen/Circle/Bälle/Therabänder)
DO: 09.50		Spinecare®	(sep. Kurs)
DO: 19.00		Fitboxen	(mit Standbox-Säcken)
DO: 20.00		Step & Tone	
FR: 08.45		Pilates	(Rollen/Circle/Bälle/Therabänder)
FR: 09.50		Zumba® Fitness*	
SA: 09.30		Bodyforming	
Ab Nov.:		NEU !!! M.A.X.® !!!	(Konditionstraining)

Personal Fitness Training auf Anfrage!  
 Gratis Probetraining, Gratis Kinderhort (\*)  
 Qualitop-Krankenkassen-Zertifizierung

## BEAUTY OASE SYLVIA

Die Beauty Oase bezieht am 1. Oktober 2013 die neuen Räumlichkeiten in Eschenbach. Das möchte ich gerne mit Ihnen feiern und lade Sie herzlich zum Eröffnungsapéro ein.

Wann: Samstag, 12. Oktober 2013 von 10 bis 17 Uhr  
Wo: Binzenstrasse 1, 8733 Eschenbach

Ich freue mich auf Ihren Besuch!  
Mit freundlichen Grüßen.

*Sylvia Schneiter*

SYLVIA SCHNEITER  
Dipl. Kosmetikerin  
Binzenstrasse 1  
CH-8733 Eschenbach  
T 055 282 22 64  
N 079 815 61 42  
sylvia.schneiter@gmx.ch  
www.beautyoasesylvia.ch

### ADVENTSMÄRT ST. GALLENKAPPEL

Sonntag, 24. November 2013 in der Artho-Halle

## Aussteller sind herzlich eingeladen!



#### Anmeldung/Infos:

- > spätestens bis Ende Oktober
- > Markus Dörig, Tel: 055 284 22 20, E-Mail: m\_doerig@hispeed.ch

VERKEHRSVEREIN 8735 ST. GALLENKAPPEL

## Viehschau St. Gallenkappel

**Wo: Mehrzweckgebäude Holz, St. Gallenkappel**

**Wann: Freitag, 4. Oktober 2013 (Auffuhr bis 9.30 Uhr, Beginn 10 Uhr)**

Bauernhilbi: Samstag, 5. Oktober 2013, 20 Uhr, im Restaurant Krone in St. Gallenkappel.  
Musikalische Unterhaltung durch Goldiger Örgelifritz.

» Bitte beachten Sie, dass die Strasse von St. Gallenkappel nach Rüeterswil am Freitag, 4. Oktober 2013, zwischen 8 und 16 Uhr gesperrt ist. «

## Viehschau Goldingen

**Wo: Eicher Erich, Laupenstrasse 4, Goldingen (Eglingen)**

**Wann: Freitag, 11. Oktober 2013 (geschmückte Auffuhr 8.30-9.30 Uhr, Beginn 10 Uhr, Festwirtschaft durch Bäuerinnen & Kinderwettbewerb)**

Bauernhilbi: Samstag, 12. Oktober 2013, 20 Uhr, im Gasthaus Rössli in Goldingen.  
Musikalische Unterhaltung durch Meiri Hofstetter.

## Viehschau Eschenbach

**Wo: Parkplatz Dorftreff, Eschenbach**

**Wann: Dienstag, 15. Oktober 2013 (Auffuhr 8.45-9.45 Uhr, Beginn 10 Uhr)**

Bauernhilbi: Freitag, 18. Oktober 2013, 20 Uhr, im Restaurant Chrüz in Eschenbach.  
Musikalische Unterhaltung durch Äbneter Giele.

**Viehschaukommissionen Eschenbach, Goldingen & St. Gallenkappel**

# 1. Herbstwanderung

VERKEHRSVEREIN ST. GALLENKAPPEL

Herzliche Einladung zur 1. Herbstwanderung des Verkehrsvereins St. Gallenkappel!

Datum:	Samstag, 19. Oktober 2013
Besammlung:	8.50 Uhr
Wo:	Spielplatz St. Gallenkappel, vis-à-vis VOLG
Abmarsch:	9 Uhr, bei jedem Wetter
Marschzeit:	ca. 2 1/2 Std.
Leitung:	Priska Raymann

Im Anschluss an die Rund-Wanderung offeriert der Verkehrsverein einen Apéro.  
Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmer! Jung & Alt!



## Einladung zum Herbstvortrag

### Samtpfoten, Hühneraugen und Überbeine

mit Dr. Marcel Jud, Klinikleiter, Orthopädische Chirurgie FMH,  
Rosenklinik am See AG, Rapperswil

Wer gesunde Füsse hat, darf sich „gehen“ lassen. Die Füsse tragen uns tagtäglich über mehrere Stunden und laufen mit uns über Stock und Stein, von A nach B.

Beispielsweise - sofern Sie Interesse haben - bringen Sie Ihre Füsse an unseren Herbstvortrag!

**Montag, 28. Oktober 2013, um 20.00 Uhr**  
**Aula Oberstufenzentrum Breiten, Eschenbach**

Nach dem Vortrag offeriert Ihnen der Spitex-Verein einen kleinen Apéro. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und heissen Sie herzlich willkommen.

SPITEX-Verein  
Eschenbach, Goldingen, St. Gallenkappel, Schmerikon



## Adventsmarkt Goldingen Anmeldung

Alle Anbieter von Handwerk, Dekorationen, Eingemachtem, Geräuchertem, Spielsachen, Verpflegung vor Ort, usw. sind herzlich eingeladen, sich für den diesjährigen Goldinger Adventsmarkt vom 01.12.2013 anzumelden.

Aus organisatorischen Gründen können nur Anbieter mit rechtzeitiger Anmeldung berücksichtigt werden. Benötigt werden Informationen über

- Standbetreiber (wichtig für Standbeschriftung)
- Kontaktadresse, Telefonnummer, Mailadresse
- Angebot
- Platzbedarf (halber oder ganzer Stand)
- Strombedarf (nur für Elektrogeräte (Herdplatte = ca. 2KW)

### Anmeldungen nehmen bis 02.11.2013 entgegen:

- Manuela Bertschinger, Goldingen (manuela@kreativemanu.ch) oder
- Edi Bachmann, Landi Goldingen.

Wir freuen uns schon heute auf viele Anbieter und einen schönen und vergnüglichen Tag.

IG Goldingertal



## Frauen- und Müttergemeinschaft Goldingen

### Gut gerüstet für den Notfall

Samariterlehrerin Trudy Dähler wird uns über Massnahmen informieren und Materialien demonstrieren. Zwischendurch werden wir üben, Patienten richtig zu lagern und Verbände anzulegen.

Datum: Donnerstag, 24.10.2013  
Zeit: 19:30 Uhr (Dauer ca. 2 ½ Stunden)  
Ort: Mehrzweckraum im Schulhaus Goldingen  
Kosten: Mitgliederpreis: CHF 30.—  
Nichtmitgliederpreis: CHF 35.—  
Anmeldung: bis Donnerstag, 17.10.2013, bei  
Doris Alpiger – Tel. 055 284 16 93  
Mail: [reto.alpiger@bluewin.ch](mailto:reto.alpiger@bluewin.ch)



## INTERKULTURELLER FRAUENTREFF

für zugewanderte und einheimische Frauen

Im interkulturellen Frauentreff können Frauen mit Migrationshintergrund ihr Bedürfnis nach vielfältigen Kontakten zu andern Frauen befriedigen. Diese Kontakte erleichtern die Integration und helfen mit, dass sich diese Frauen in der Schweiz heimisch fühlen.

### Veranstaltung im November

## FRAUENKINO IN RAPPERSWIL

Wir besuchen gemeinsam einen «Frauenfilm».

**Wann:** **Mittwoch, 27. November 2013, 20-23 Uhr**  
**Wo:** **Kino Leuzinger Rapperswil**  
**Fahrgemeinschaft::** **17.30 Uhr, Dorftreff Eschenbach**  
**Anmeldung:** **bis Mittwoch, 13. November 2013**  
**Organisation:** **Gisela Hatt, 055 282 22 03**  
**Hasime Bektashi, 055 282 23 50**



Ihr Haustechnik-Fachgeschäft in der Region



**Oberholzer Sanitär AG**  
 CH-8732 Neuhaus-Eschenbach  
 Tel. 055 282 11 76  
[www.oberholzer-sanitaer.ch](http://www.oberholzer-sanitaer.ch)



Wir brauchen Verstärkung und suchen per sofort

### 1 Sanitärinstallateur EFZ

Du bist mit allen „Wassern gewaschen“ und ca. 25-40 Jahre alt.

Dann sende uns die üblichen Unterlagen oder vereinbare mit uns einen Termin. Roland Oberholzer gibt gerne weitere Auskünfte.

Ebenfalls ist bei uns eine **Lehrstelle** auf Sommer 2014 frei.

Melde Dich bei uns für eine Schnupperlehre.

Weitere Details findest Du auch unter [www.oberholzer-sanitaer.ch](http://www.oberholzer-sanitaer.ch).

## 27. September bis 18. Oktober 2013

Datum	Zeit	Anlass	Lokalität	Organisator
27-28.09.	ab 17.00	Theater «Kei Regel ohni Usnahm»	Turnhalle Goldingen	40 Jahre Jugendgruppe Goldingen
28.09.		Altpapier	Goldingen	
28.09.		Tauschbörse	Goldingen	SC Goldingen
28.09.		Rebenfest 2013	Arena Bildstöckli, Eschenbach	Kulturkommission
28.09.		Jubiläumsgala	Olma-Halle, St. Gallen	Frauenbund SGA (FMG Goldingen)
28.09.-04.10.		Jugilager	Appenzell	Turnverein Goldingen
29.09.		Club- und Familienwanderung	In den Bergen...	SC Goldingen
30.09.		Grüngutabfuhr	Eschenbach	
01.10.		Senioren-Mittagstisch	Gasthaus zum Rössli, Goldingen	Pro Senectute
01.10.	20.00	Schnupperprobe Musikverein Goldingen	Mehrzweckraum Schulhaus Dorf, Goldingen	Musikverein Goldingen
03.10.		Offener Mittagstisch	Lichthof, Pension Mürtschen, Eschenbach	Pension Mürtschen
04.10.		Grüngutabfuhr	Goldingen & St. Gallenkappel	
04.10.	10.00	Vienschau St. Gallenkappel	Mehrzweckgebäude Holz, St. Gallenkappel	Vienschaukommission St. Gallenkappel
05.10.	20.00	Bauernhilbi 2013 St. Gallenkappel	Restaurant Krone, St. Gallenkappel	Vienschaukommission St. Gallenkappel
05.10.		Oldtimerausflug	Irgendwo...	SC Goldingen
11.10.		Senioren-Mittagstisch	Restaurant Altschwand, Rüeterswil	Pro Senectute
11.10.	10.00	Vienschau Goldingen	Eicher Erich, Egligen, Goldingen	Vienschaukommission Goldingen
12.10.	20.00	Bauernhilbi 2013 Goldingen	Gasthaus Rössli, Goldingen	Vienschaukommission Goldingen
13.-19.10.		Herbstlager Stubaital	Auf dem Schnee...	SC Goldingen
14.10.		Grüngutabfuhr	Eschenbach	
15.10.	10.00	Vienschau Echenbach	Parkplatz Dorftreff, Eschenbach	Vienschaukommission Eschenbach
17.10.		Offener Mittagstisch	Lichthof, Pension Mürtschen, Eschenbach	Pension Mürtschen
18.10.		Grüngutabfuhr	Goldingen & St. Gallenkappel	
18.10.	20.00	Bauernhilbi 2013 Eschenbach	Restaurant Chrüz, Eschenbach	Vienschaukommission Eschenbach